

**НАСТОЯЩИЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ЮРИДИЧЕСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ВАМИ И APPLE INC. («APPLE») И ОПРЕДЕЛЯЕТ УСЛОВИЯ ВАШЕГО УЧАСТИЯ В КАЧЕСТВЕ РАЗРАБОТЧИКА APPLE. ПРОСИМ ВАС ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ С РАЗРАБОТЧИКОМ APPLE («СОГЛАШЕНИЕ») ПЕРЕД НАЖАТИЕМ КНОПКИ «СОГЛАШАЮСЬ» И УСТАНОВКОЙ ФЛАЖКА В НИЖНЕЙ ЧАСТИ СТРАНИЦЫ. НАЖИМАЯ КНОПКУ «СОГЛАШАЮСЬ», ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НАЖМИТЕ КНОПКУ «ОТМЕНА».**

## **Соглашение с разработчиком Apple**

**1. Отношения с Apple; Apple ID и пароль.** Вы понимаете и соглашаетесь с тем, что при регистрации в Apple, чтобы стать Разработчиком Apple («**Разработчик Apple**»), между вами и Apple не возникает никаких юридических партнерских или агентских отношений. Вы соглашаетесь не заявлять об обратном. Вы также подтверждаете, что вам исполнилось тринадцать лет, и вы подтверждаете, что вам по закону разрешено зарегистрироваться в качестве Разработчика Apple. Настоящее Соглашение будет признано недействительным в тех случаях, когда его заключение запрещено законом, и право на регистрацию в качестве Разработчика Apple не предоставляется в таких юрисдикциях. Если иное не согласовано или не разрешено Apple в письменной форме, вы не можете совместно использовать или передавать какие-либо преимущества, полученные от Apple в связи с тем, что вы являетесь Разработчиком Apple. Apple ID и пароль, которые вы используете для входа в свою учетную запись Разработчика Apple, не могут быть переданы никому никаким образом. Вы несете ответственность за сохранение конфиденциальности своего Apple ID и пароля, а также за любые действия, связанные с вашей учетной записью.

**2. Преимущества для разработчиков.** В качестве Разработчика Apple вы можете иметь возможность посещать определенные конференции разработчиков Apple, технические переговоры и другие мероприятия (включая онлайн или электронные трансляции таких мероприятий) («**Мероприятия Apple**»). Кроме того, Apple может предлагать вам определенные сервисы («**Сервисы**»), как более подробно описано в настоящем документе и на веб-страницах для Разработчика Apple («**Сайт**») исключительно для вашего собственного использования в связи с вашим участием в качестве Разработчика Apple. Сервисы могут включать, помимо прочего, любые сервисы, предлагаемые Apple на Мероприятиях Apple или на Сайте, а также предложение любого контента или материалов, отображаемых на Сайте («**Контент**»). Apple может изменить, приостановить или прекратить предоставление вам Сервисов, Сайта и Контента в любое время, а также может наложить ограничения на некоторые предлагаемые функции и материалы или ограничить ваш доступ к частям или всем таким материалам без уведомления или ответственности.

**3. Ограничения.** Вы соглашаетесь не использовать Сайт или какие-либо Сервисы, Мероприятия Apple или Контент, предоставленные вам Apple как Разработчику Apple, любым несанкционированным образом, включая, помимо прочего, несанкционированный доступ, загрузку пропускной способности сети или использование Сервисов, Сайта или Контента в любых целях, кроме разрешенных. Авторские права и другие законы об интеллектуальной собственности защищают Сайт и предоставленный вам Контент, и вы соглашаетесь соблюдать и сохранять все содержащиеся в них уведомления, информацию о лицензии и ограничения. Если это прямо не разрешено настоящим документом или иным образом не разрешено отдельным соглашением с Apple, вы не можете изменять, публиковать, объединять, сдавать в аренду, одалживать, передавать, продавать, участвовать в передаче или продаже, воспроизводить или создавать производные работы на основе Сайта, Контента или Сервисов, а также не можете повторно распространять, выполнять, отображать или каким-либо образом использовать Сайт, Контент или Сервисы. Вы не можете декомпилировать, реконструировать, дизассемблировать или пытаться получить исходный код любого программного обеспечения или компонентов безопасности Сервисов, Сайта или Контента (за исключением случаев и только в той степени, в которой любое вышеупомянутое ограничение запрещено применимым законодательством или в той степени, в которой это может быть разрешено

любыми условиями лицензирования, сопровождающими вышеизложенное). Использование Сайта, Контента или Сервисов для нарушения, подделки или обхода безопасности любой компьютерной сети, программного обеспечения, паролей, кодов шифрования, технических средств защиты или иным образом для участия в любом виде незаконной деятельности или для того, чтобы предоставить возможность другим лицам выполнять вышеуказанные действия, категорически запрещено. Apple сохраняет за собой все свои права на Сайт, Контент, Мероприятия Apple и Сервисы, и за исключением случаев, прямо указанных в настоящем документе, никакие другие права или лицензии не предоставляются и не подразумеваются какой-либо интеллектуальной собственностью Apple.

**4. Конфиденциальность.** Если иное не указано в настоящем документе, вы соглашаетесь с тем, что все предварительные версии программного обеспечения, сервисов и (или) оборудования Apple (включая соответствующую документацию и материалы), предоставленные вам как Разработчику Apple («Предварительные материалы») и любая информация, раскрытая вам Apple в связи с Мероприятиями Apple, будут рассматриваться в качестве конфиденциальной информации Apple и именоваться «Конфиденциальная информация Apple».

Несмотря на вышеизложенное, к Конфиденциальной информации Apple не относится:

(a) информация, которая обычно и законно доступна общественности не по вашей вине или не в результате вашего нарушения; (b) информация, которую Apple обычно делает общедоступной; (c) информация, разработанная вами независимо без использования Конфиденциальной информации Apple; (d) информация, которая была законно получена от третьей стороны, которая имела право передать или раскрыть ее вам без ограничений; или (e) любое стороннее программное обеспечение и (или) документация, предоставленные вам Apple и сопровождаемые условиями лицензирования, которые не налагают обязательств по соблюдению конфиденциальности при использовании или раскрытии информации в отношении такого программного обеспечения и (или) документации. Кроме того, Apple соглашается с тем, что вы не будете связаны вышеуказанными условиями конфиденциальности в отношении технической информации о предварительных версиях программного обеспечения Apple, сервисов и (или) оборудования, раскрытых Apple на WWDC (Всемирная конференция разработчиков Apple), за исключением того, что вы не можете публиковать скриншоты, писать публичные обзоры или повторно распространять любые такие материалы.

**5. Неразглашение и неиспользование конфиденциальной информации Apple.** Если иное прямо не согласовано или не разрешено Apple в письменной форме, вы соглашаетесь не раскрывать, не публиковать и не распространять любую Конфиденциальную информацию Apple никому, кроме других Разработчиков Apple, которые являются сотрудниками и подрядчиками, работающими на ту же организацию, что и вы, и только в той степени, в которой Apple не запрещает такое раскрытие иным образом. За исключением использования в целях, разрешенных для вас как для Разработчика Apple, или иным образом явно разрешенных Apple целей, Вы соглашаетесь не использовать Конфиденциальную информацию Apple каким-либо образом, в том числе, помимо прочего, в ваших собственных интересах или в интересах третьих лиц без предварительного письменного разрешения уполномоченного представителя Apple в каждом случае. Вы также соглашаетесь принять разумные меры предосторожности для предотвращения любого несанкционированного использования, раскрытия, публикации или распространения Конфиденциальной информации Apple. Вы признаете, что несанкционированное раскрытие Конфиденциальной информации Apple может причинить необратимый урон и значительный ущерб компании Apple, которые будет трудно оценить. Соответственно, вы соглашаетесь с тем, что Apple будет иметь право требовать немедленного судебного запрета для исполнения ваших обязательств по настоящему Соглашению в дополнение к любым другим правам и средствам правовой защиты, которые могут у нее быть. Если в соответствии с законом, постановлением или действующим обязательным постановлением суда компетентной юрисдикции от вас требуется раскрыть Конфиденциальную информацию Apple, вы можете раскрыть такую информацию, но только в том случае, если вы уведомили Apple перед раскрытием такой информации и приложили коммерчески обоснованные усилия, чтобы ограничить раскрытие и обеспечить обращение с такой информацией как с конфиденциальной. Раскрытие информации в соответствии с предыдущим

предложением не освобождает вас от ваших обязательств по обращению с такой информацией как с Конфиденциальной информацией Apple.

**6. Лицензия на конфиденциальные предварительные материалы и ограничения.** Если Apple предоставляет вам Предварительные материалы, то при условии соблюдения вами условий настоящего Соглашения Apple настоящим предоставляет вам неисключительное, непередаваемое право и лицензию на использование Предварительных материалов только в ограниченных целях, изложенных в этом разделе 6; при условии, однако, что если такие Предварительные материалы являются предметом отдельного лицензионного соглашения, вы соглашаетесь с тем, что лицензионное соглашение, сопровождающее такие материалы, в дополнение к разделам 4 и 5 настоящего Соглашения, также регулирует использование вами Предварительных материалов. Вы также соглашаетесь с тем, что в случае любого несоответствия между разделами 4 и 5 настоящего Соглашения и ограничениями на использование конфиденциальной информации в лицензионном соглашении преимущественную силу имеет лицензионное соглашение. Вы соглашаетесь не использовать Предварительные материалы для каких-либо целей, кроме тестирования и (или) разработки вами продукта, предназначенного для работы в сочетании с той же операционной системой, для которой предназначены Предварительные материалы. Настоящее Соглашение не предоставляет вам никаких прав или лицензий на включение или использование какой-либо интеллектуальной собственности Apple (включая, помимо прочего, коммерческие тайны, патенты, авторские права, товарные знаки и промышленные образцы) в любом продукте. За исключением случаев, прямо указанных в настоящем документе, никакие другие права или лицензии не предоставляются и не подразумеваются какой-либо интеллектуальной собственностью Apple. Вы соглашаетесь не декомпилировать, не реконструировать, не дизассемблировать или иным образом не преобразовывать Предварительные материалы в доступную для человека форму, и вы не будете изменять, размещать в сети, сдавать в аренду, передавать, продавать или одалживать Предварительные материалы полностью или частично.

**7. Лицензия Разработчика на контент и ограничения.** В качестве Разработчика Apple вы можете осуществлять доступ к определенному проприетарному контенту (включая, помимо прочего, видеопрезентации и аудиозаписи), которые Apple может предоставлять вам время от времени («Контент»). Контент считается Конфиденциальной информацией Apple, если только иное не согласовано или не разрешено Apple в письменной форме. Вы не можете совместно использовать Контент с кем-либо, включая, помимо прочего, сотрудников и подрядчиков, работающих на ту же организацию, что и вы, независимо от того, являются ли они Разработчиками Apple, если только иное прямо не разрешено Apple. В соответствии с настоящими условиями Apple предоставляет вам личную непередаваемую лицензию на доступ и использование Контента в установленных целях в качестве Разработчика Apple; при условии, что вы можете загрузить только одну (1) копию Контента, и такая загрузка должна быть завершена в течение периода времени, указанного Apple для такой загрузки. За исключением случаев, прямо разрешенных Apple, вы не имеете права изменять, переводить, воспроизводить, распространять или создавать производные работы Контента или любой его части. Вы не имеете права сдавать в аренду, одалживать, продавать, сублицензировать, переуступать или иным образом передавать какие-либо права на Контент. Apple и (или) лицензиары Apple сохраняют за собой право собственности на сам Контент и любые его копии или части. Контент предоставляется вам по лицензии (а не продается) компанией Apple для использования только в соответствии с настоящим Соглашением, и Apple сохраняет за собой все права, не предоставленные вам явным образом. Ваши права по данной лицензии на использование и доступ к Контенту будут автоматически прекращены без предоставления вам уведомления Apple, если вы не будете соблюдать какое-либо из этих положений.

**8. Лаборатории совместимости; Техническая поддержка разработчиков (DTS).** В качестве Разработчика Apple вы можете осуществлять доступ к лабораториям Apple по тестированию совместимости программного и (или) аппаратного обеспечения и лабораториям разработки («Лаборатории») и (или) сервисам технической поддержки разработчиков («Сервисы DTS»), которые Apple может предоставлять вам время от времени в качестве преимущества для Разработчиков Apple или за отдельную плату. Вы соглашаетесь с тем, что любое использование

таких лабораторий и Сервисов DTS будет осуществляться в соответствии с политиками использования Apple для таких сервисов, которые могут время от времени изменяться с предварительным уведомлением вас или без него. Не ограничивая смысл вышесказанного, Apple может публиковать сообщения на Сайте и (или) отправлять вам электронное письмо с уведомлениями о таких изменениях. Вы обязаны просматривать Сайт и (или) проверять свой адрес электронной почты, зарегистрированный в Apple, на наличие таких уведомлений. Вы соглашаетесь с тем, что Apple не будет нести ответственности перед вами или любой третьей стороной за любое изменение или прекращение предоставления таких сервисов. В рамках Сервисов DTS Apple может предоставить вам определенные фрагменты кода, образцы кода, программное обеспечение и другие материалы («**Материалы**»). Вы соглашаетесь с тем, что любые Материалы, которые Apple предоставляет в рамках Сервисов DTS, лицензированы для вас и будут использоваться вами только в соответствии с условиями, прилагаемыми к Материалам. Apple сохраняет за собой все свои права, имущественные права и права долевой собственности в отношении таких Материалов, и никакие другие права или лицензии не предоставляются или не подразумеваются какой-либо интеллектуальной собственностью Apple. Вы не имеете права копировать, декомпилировать, реконструировать, сублицензировать или иным образом распространять такие Материалы, за исключением случаев, когда это прямо предусмотрено в условиях, прилагаемых к Материалам. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ПРИ ЗАПРОСЕ И ПОЛУЧЕНИИ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ ОТ СЕРВИСОВ DTS ВЫ НЕ БУДЕТЕ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ APPLE КАКУЮ-ЛИБО ИНФОРМАЦИЮ, В ТОМ ЧИСЛЕ ИНФОРМАЦИЮ, ВКЛЮЧЕННУЮ В ВАШЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, КОТОРАЯ ЯВЛЯЕТСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ДЛЯ ВАС ИЛИ ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ. ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ЛЮБЫЕ УВЕДОМЛЕНИЯ, УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ ИЛИ МАРКИРОВКИ ОБ ОБРАТНОМ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ЛЮБЫХ ТАКИХ МАТЕРИАЛАХ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ ВАМИ APPLE, НЕ БУДУТ ИМЕТЬ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ. APPLE МОЖЕТ БЕСПЛАТНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВСЮ ТАКУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ПОЛУЧЕННУЮ ОТ ВАС ЛЮБЫМ СПОСОБОМ, КОТОРЫЙ, ПО МНЕНИЮ APPLE, ЯВЛЯЕТСЯ НАДЛЕЖАЩИМ, С УЧЕТОМ ЛЮБЫХ ПРИМЕНИМЫХ ПАТЕНТНЫХ ПРАВ ИЛИ АВТОРСКИХ ПРАВ.** Apple сохраняет за собой право отклонить запрос на осуществление доступа к Лабораториям или Сервисам DTS в любое время и по любой причине, и в этом случае Apple может выплатить вам компенсацию за отклоненный запрос на доступ к лабораториям или поддержку. Вы несете единоличную ответственность за любое восстановление утраченных или измененных файлов, данных, программ или других предоставленных материалов.

**9. Внесение изменений; Сообщения.** Apple сохраняет за собой право по своему усмотрению изменять настоящее Соглашение, включая любые правила и политики, в любое время. Вы несете ответственность за ознакомление с любыми такими изменениями (включая новые условия, обновления, изменения, дополнения, модификации и дополнительные правила, политики, положения и условия) («**Дополнительные условия**»), сообщенные вам компанией Apple. Все **Дополнительные условия** настоящим включаются в настоящее Соглашение посредством этой ссылки, и дальнейшее использование вами Сайта будет означать ваше согласие с любыми **Дополнительными условиями**. Кроме того, Apple может время от времени отправлять вам сообщения. Такие сообщения могут быть доставлены посредством телефонных звонков и (или) электронных писем и могут включать, помимо прочего, информацию о членстве, маркетинговые материалы, техническую информацию, а также обновления и (или) изменения, касающиеся вашего участия в качестве Разработчика Apple. Принимая условия настоящего Соглашения, вы соглашаетесь с тем, что Apple может предоставлять вам такие сообщения.

**10. Срок действия и прекращение действия.** Apple может прекратить или приостановить действие вашего статуса в качестве зарегистрированного Разработчика Apple в любое время по своему собственному усмотрению. Если Apple прекращает действие вашего статуса в качестве зарегистрированного Разработчика Apple, Apple сохраняет за собой право отказать вам в рассмотрении повторной заявки в любое время по своему собственному усмотрению. Вы можете прекратить свое участие в качестве зарегистрированного Разработчика Apple в любое время и по любой причине, письменно уведомив Apple о данном намерении. При любом прекращении

действия или, по усмотрению Apple, приостановлении действия вашего статуса все права и лицензии, предоставленные вам Apple, будут прекращены, в том числе ваше право на осуществление доступа к Сайту, и вы соглашаетесь уничтожить любую и всю Конфиденциальную информацию Apple, которая находится в вашем распоряжении или которой вы управляете. По запросу Apple вы соглашаетесь предоставить Apple подтверждение такого уничтожения. Возврат или частичное возмещение каких-либо сборов, уплаченных по настоящему Соглашению, или любых других сборов не будет производиться ни по какой причине. После прекращения действия настоящего Соглашения положения разделов 1, 3-5, 7 (но только в течение срока, указанного Apple для такого использования), 10-19 будут и дальше оставаться обязательными для сторон.

**11. Независимая разработка Apple.** Ни одно положение в настоящем Соглашении не ограничивает право Apple разрабатывать, приобретать, лицензировать, продавать, продвигать или распространять продукты, программное обеспечение или технологии, которые выполняют те же или аналогичные функции, или иным образом конкурируют с любыми другими продуктами, программным обеспечением или технологиями, которые вы можете разрабатывать, производить, продавать или распространять.

**12. Использование товарных знаков, логотипов Apple и т. д.** Вы соглашаетесь соблюдать указания Apple по товарным знакам и авторским правам, опубликованные по адресу: [www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html](http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html) («Указания»), в которые время от времени могут вноситься изменения. Вы соглашаетесь не использовать знаки «Apple», логотип Apple, «Mac», «iPhone», «iPod touch» или любые другие знаки, принадлежащие Apple или переданные по лицензии Apple, каким-либо образом, если только иное явно не разрешено Apple в письменной форме в каждом конкретном случае или не разрешено Указаниями Apple. Вы соглашаетесь с тем, что весь гудвилл, возникающий в результате санкционированного использования вами товарных знаков Apple, должен действовать в пользу Apple и принадлежать ей.

**13. Отсутствие гарантий.** APPLE И ЕЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА, ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ, РУКОВОДИТЕЛИ, ДИРЕКТОРА, СОТРУДНИКИ, АГЕНТЫ, ПАРТНЕРЫ И ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО «APPLE») ДЛЯ ЦЕЛЕЙ НАСТОЯЩЕГО РАЗДЕЛА 13 И РАЗДЕЛА 14) НЕ ГАРАНТИРУЮТ, ЧТО САЙТ, КОНТЕНТ, СЕРВИСЫ (ВКЛЮЧАЯ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ ФУНКЦИИ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННОГО), ЛАБОРАТОРИИ, СЕРВИСЫ DTS ИЛИ ЛЮБАЯ ДРУГАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ПО НАСТОЯЩЕМУ ДОКУМЕНТУ В КАЧЕСТВЕ РАЗРАБОТЧИКА APPLE (СОВМЕСТНО «СЕРВИС» ДЛЯ ЦЕЛЕЙ НАСТОЯЩЕГО РАЗДЕЛА 13 И РАЗДЕЛА 14), БУДУТ ТОЧНЫМИ, НАДЕЖНЫМИ, СВОЕВРЕМЕННЫМИ, БЕЗОПАСНЫМИ, БЕЗОШИБОЧНЫМИ ИЛИ БЕСПЕРЕБОЙНЫМИ, ИЛИ ЧТО ЛЮБЫЕ ДЕФЕКТЫ БУДУТ ИСПРАВЛЕНЫ. СЕРВИС ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ПО ДОСТУПНОСТИ», И СЕРВИС МОЖЕТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. APPLE НЕ МОЖЕТ ГАРАНТИРОВАТЬ, ЧТО ЛЮБОЙ КОНТЕНТ (ВКЛЮЧАЯ ФАЙЛЫ, ИНФОРМАЦИЮ ИЛИ ДРУГИЕ ДАННЫЕ), К КОТОРОМУ ВЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕТЕ ДОСТУП ИЛИ КОТОРЫЙ ВЫ ЗАГРУЖАЕТЕ ИЗ СЕРВИСА, БУДЕТ БЕЗ ВИРУСОВ, ИЗЪЯНОВ ИЛИ ДЕСТРУКТИВНЫХ ФУНКЦИЙ. КРОМЕ ТОГО, APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ НИКАКИХ РЕЗУЛЬТАТОВ ИЛИ ИДЕНТИФИКАЦИИ ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЯ ПРОБЛЕМ В СОСТАВЕ СЕРВИСА, И APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, СВЯЗАННОЙ С НИМИ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ТОЧНОСТИ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ, КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ДЕЙСТВИЯ, УПУЩЕНИЯ И ПОВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАМИ СЕРВИСА ИЛИ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ СЕРВИСА. ВЫ НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ВСЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЕРВИСА, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ЛЮБУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ПОЛУЧЕННУЮ О НЕМ. ВАШИМ ЕДИНСТВЕННЫМ СРЕДСТВОМ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ ПРОТИВ APPLE В СЛУЧАЕ ОТСУТСТВИЯ УДОВЛЕТВОРЕНИЯ СЕРВИСОМ ЯВЛЯЕТСЯ ПРЕКРАЩЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЕРВИСА. ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПО ОСВОБОЖДЕНИЮ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЯВЛЯЕТСЯ ЧАСТЬЮ ДОГОВОРЕННОСТИ МЕЖДУ СТОРОНАМИ. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ APPLE ДЕЛАЕТ ЛЮБЫЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ

ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ОБОРУДОВАНИЯ ИЛИ ДРУГИХ ПРОДУКТОВ, СЕРВИСОВ ИЛИ СВЯЗАННОЙ С НИМИ ИНФОРМАЦИИ ДОСТУПНЫМИ ДЛЯ ВАС В КАЧЕСТВЕ РАЗРАБОТЧИКА APPLE, ВЫ ПОНИМАЕТЕ, ЧТО APPLE НЕ ОБЯЗАНА ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ВАМ ОБНОВЛЕНИЯ, УЛУЧШЕНИЯ ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ УВЕДОМЛЯТЬ ВАС О ЛЮБЫХ ИЗМЕНЕНИЯХ ПРОДУКТОВ ИЛИ СЕРВИСОВ, КОТОРЫЕ APPLE МОЖЕТ ВНОСИТЬ, ИЛИ ПУБЛИЧНО ЗАЯВЛЯТЬ ИЛИ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ПРОДУКТ (ПРОДУКТЫ) ИЛИ СЕРВИС В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ В БУДУЩЕМ.

**14. Отказ от ответственности.** В СТЕПЕНИ, НЕ ЗАПРЕЩЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ТРАВМЫ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, КОСВЕННЫЕ, ВТОРИЧНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УБЫТКИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЗАДЕРЖКИ ПОСТАВКИ, ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ДАННЫХ, БИЗНЕСА ИЛИ ГУДВИЛЛА, ЗА ПРЕРЫВАНИЕ ДЕЛОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ ПОТЕРИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАМИ ИЛИ ВАШЕЙ НЕСПОСОБНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ СЕРВИС, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРИЧИНЕНЫ, БУДЬ ТО ПО ТЕОРИИ ДОГОВОРОВ, ГАРАНТИИ, ДЕЛИКТУ (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ), ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРОДУКТЫ ИЛИ ПО ИНЫМ ОСНОВАНИЯМ, ДАЖЕ ЕСЛИ APPLE БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, И НЕВЗИРАЯ НА ТО, ЧТО КАКОЕ-ЛИБО СРЕДСТВО ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ НЕ ДОСТИГАЕТ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОБЩАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ APPLE ПЕРЕД ВАМИ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ ЗА ВСЕ УБЫТКИ (ЕСЛИ ТОЛЬКО ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ В СЛУЧАЯХ ТРАВМ) НЕ ПРЕВЫШАЕТ СУММУ В ПЯТЬДЕСЯТ ДОЛЛАРОВ США (50,00 долларов США).

**15. Уведомления и продукты сторонних производителей.** Стороннее программное обеспечение, предоставляемое Apple вам как Разработчику Apple, может сопровождаться собственными условиями лицензирования, и в этом случае условия лицензирования будут регулировать использование вами данного конкретного стороннего программного обеспечения. Упоминание сторонних производителей и их продуктов в любых материалах, документации, рекламе или рекламных акциях, предоставляемых вам как Разработчику Apple, носит исключительно информационный характер и не является ни одобрением, ни рекомендацией. Все спецификации и описания продуктов сторонних производителей предоставляются соответствующим вендором или поставщиком, и Apple не несет ответственности за выбор, производительность или использование этих поставщиков или продуктов. Все договоренности, соглашения или гарантии, если таковые имеются, действуют непосредственно между поставщиками и потенциальными пользователями.

## **16. Экспортный контроль.**

**A.** Вы не можете использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать любую Конфиденциальную информацию Apple, полученную от Apple, за исключением случаев, предусмотренных законодательством США и законами юрисдикции, в которой была получена Конфиденциальная информация Apple. В частности, помимо прочего, Конфиденциальная информация Apple не может быть экспортирована или реэкспортирована (a) в какие-либо страны или регионы, на которые распространяется эмбарго США, или (b) кому-либо из Списка граждан особых категорий и запрещенных лиц, составленного Министерством финансов США, или Санкционного списка Министерства торговли США или из любых других санкционных списков без необходимых разрешений соответствующих органов. Став Разработчиком Apple или используя какую-либо Конфиденциальную информацию Apple, вы заявляете и гарантируете, что не находитесь ни в одной из таких стран и регионов или в каком-либо таком списке. Вы также соглашаетесь с тем, что не будете использовать какую-либо Конфиденциальную информацию Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, производство или изготовление ядерного, химического или биологического оружия или любое другое конечное использование в военных целях.

**В.** Вы заявляете и гарантируете, что вы и ваши представители (включая любых бенефициаров, владельцев, аффилированных и (или) связанных сторон) не: (а) включены в какие-либо санкционные списки, (b) ведете деловую деятельность в любой из стран, на которые распространяется эмбарго США, или (с) являетесь конечным военным пользователем, как определено в § 744 главы 15 Свода федеральных нормативных актов США.

**17. Регулирующее право.** Настоящее Соглашение регулируется и толкуется в соответствии с законами штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права. Стороны также отказываются от любых возражений касательно личной юрисдикции и места и попадают под действие рассмотрения в любом из следующих судов: Окружной суд США Северного округа Калифорнии, Верховный суд Калифорнии округа Санта-Клара, Муниципальный суд округа Санта-Клара или любой другой суд округа Санта-Клара для рассмотрения любых споров, возникающих в связи с настоящим Соглашением.

**18. Конечные пользователи - правительственные органы.** Определенная Конфиденциальная информация Apple может рассматриваться как «Коммерческие элементы» в значении, в котором данный термин определен в §2.101 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Документации к коммерческому компьютерному программному обеспечению» в значениях, в которых эти термины используются в §12.212 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США или в §227.7202 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США в соответствующих случаях. В соответствии с §12.212 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США или §227.7202-1 - 227.7202-4 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США в соответствующих случаях Коммерческое компьютерное программное обеспечение и Документация к коммерческому компьютерному программному обеспечению предоставляются на условиях лицензии конечным пользователям - правительственным органам США (а) только в качестве Коммерческих элементов и (b) только с теми правами, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями, изложенными в настоящем документе. Неопубликованные права защищены в соответствии с законами об авторском праве США.

**19. Прочее.** Никакая задержка или непринятие мер в соответствии с настоящим Соглашением не будут считаться отказом от прав, если только иное явно не заявлено в письменной форме в документе, подписанном должным образом уполномоченным представителем Apple, и ни один отказ не будет представлять собой постоянный или последующий отказ. Настоящее Соглашение связывает обязательствами ваших правопреемников, но не может быть переуступлено вами полностью или частично без письменного согласия уполномоченного представителя Apple. Любая несоответствующая уступка считается недействительной. Если какое-либо положение будет признано не имеющим исковой силы или недействительным, это положение должно быть ограничено или удалено до минимально необходимой степени с тем, чтобы все другие положения настоящего Соглашения оставались в действии и имели исковую силу. Настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между сторонами в отношении его предмета и заменяет все предыдущие или существующие договоренности относительно такого предмета. Никакое добавление, удаление или изменение любого из положений настоящего Соглашения не будет иметь обязательной силы для Apple, если только оно не сделано в письменной форме и не подписано уполномоченным представителем Apple. Стороны подтверждают, что они потребовали, чтобы настоящее Соглашение, а также все дополнения и относящиеся к нему документы были составлены на английском языке. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*